

## 附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 <input type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input checked="" type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展
	活動名稱（中文）：日本移動藝術
	（英文）：Move Art Japan
	網站： <a href="http://www.3331.jp/schedule/en/004569.html">http://www.3331.jp/schedule/en/004569.html</a>
	主辦單位（中文）：Move Art Japan (3331 千代田藝術中心)
	（英文）：Move Art Japan (Arts Ciyoda 3331)
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input checked="" type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他_____
	機構/舞團名稱（中文）：3331 千代田藝術中心 （英文）：Arts Ciyoda 3331 網站： <a href="http://www.3331.jp">http://www.3331.jp</a>
※二、活動期程	(起)西元 2018 年 11 月 1 日～ (迄) 西元 2018 年 12 月 17 日
※三、活動地區 (請詳列)	(1)日本東京都
	(2)日本山梨縣甲府市
	(3)日本秋田縣大館市
※四、活動簡介(或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約 400 字)	<p>以 2010 年開始的藝術家駐村模式為起點，非營利性藝術組織 Command N 在 2012 年推出了官方網站“Move Arts Japan”。</p> <p>作為其概念，Move Arts Japan 打開了一扇新的大門。2016 年，Move Arts Japan “IN ACTION” 開始國際藝術家駐村項目，為來自國外的藝術家提供在日本駐村並進行文化交流的機會。</p> <p>以“藝術居住”作為鼓勵日本國內外藝術家參加，移動藝術日本網站包含關於日本組織和團體的相關人物和相關地點的訊息。此外，它還包括由個人組織的駐村地點，分享藝文資訊和藝術家交流，例如成立新的藝術機構、藝術家工作室和寄宿家庭。這些居住地點中的每一個都歡迎旅行藝術家留下來並以多種方式分享學習經歷，同時還在各自社區的創建、延續和振興方面發揮新的作用，宣傳藝術與藝術家在社會中的重要地位。</p>

	<p>除了數據庫，Move Arts Japan 網站還可以作為開源、反饋和報告平台，提供用戶分享與交流。例如在主辦地點附近的藝術景點和旅行指南、藝術家的工作報告，以及實地考察報告。</p>			
<p>※五、活動場地資訊</p>	<p>場地名稱（中文）：3331 千代田藝術中心 （英文）：Art Ciyoda 3331</p>			
	<p>場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)： 3331 千代田藝術中心位於東京千代田區中心。 場地由舊的國小改制而成，共有四層樓高，頂樓為自由農田，其他各樓層皆備有 10 間以上工作室。一樓多功能展覽室共有三間，每間容納人數在 30 至 100 人之間。</p>			
	<p>場地網址： <a href="http://www.3331.jp/schedule/en/004569.html">http://www.3331.jp/schedule/en/004569.html</a></p>			
<p>※六、檢附場地照片 (含室內、室外，至少兩張)</p>				
<p>※七、主辦單位/機構聯絡方式</p>	<p>聯絡人</p>	<p>吉田千尋</p>	<p>電話 + 81 3 6803 2441</p>	
	<p>e-mail</p>	<p>yoshikura@3331.jp</p>		
	<p>地址</p>	<p>3331 Arts Chiyoda 6-11-14 Sotokanda Chiyoda-ku Tokyo Japan 101-0021</p>		

<p>※八、主辦單位簡介</p>	<p>3331 千代田藝術中心是利用練成中學的舊校舍翻新的空間，讓頂尖藝術家與創意人揮灑多元的藝術表現，並讓前衛藝術與熟悉的日常生活結合。</p> <p>3331 的目標是打破美術館常讓人覺得遙不可及的距離感，成為每個人都能輕鬆走進來的藝術空間；透過各種空間規劃讓訪客免費享受藝術之美。走在這間藝術中心裡，就能感受到藝術家與創作者在此發揮創意能量。</p> <p>3331 積極舉辦各類活動與展覽，以傳遞新的表現方式為己任。這裡不只是東京地區的藝術集散中心，也是聯繫日本各地及亞洲各國的中心；最終目標是為新種類的藝術建立國際化的基地。</p>	
<p>※九、當地住宿及交通建議</p>	<p>住宿：〒101-0054 東京都千代田区神田錦町3丁目16-6 五十嵐ビル</p> <p>地址或網址：  <a href="http://artres.moc.gov.tw/portal_d2_page.php?button_num=d2&amp;cnt_id=42&amp;search_word=&amp;search_num=#">http://artres.moc.gov.tw/portal_d2_page.php?button_num=d2&amp;cnt_id=42&amp;search_word=&amp;search_num=#</a></p>	<p>交通：最近國際線機場：成田機場  最近國內線機場：無  最近火車站：東京地下鐵銀座線末廣町站</p>
<p>※十、本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單(項次可自行增加)</p>	<p>(1) 王德瑜(2013)</p> <p>(2) 李政勳(2012)</p> <p>(3) 鄭美雅(2011)</p> <p>(4) 王俊傑(2010)</p>	